

# Labourmarket Monitoring (LAMO)

## Arbeitsmarktmonitoring Monitorování trhu práce Monitorovanie trhu práce Munkaerő-piaci monitoring

20. Juni 2005, 10.00 bis 16.00 Uhr  
Tech Gate Vienna, Donau-City-Straße 1  
1220 Wien, Veranstaltungssaal 0.1

20. júna 2005, 10.00 - 16.00 hod.  
Tech Gate Vienna, Donau-City-Straße 1  
1220 Wien, sál 0.1

20. června 2005, 10.00 - 16.00 hod.  
Tech Gate Vienna, Donau-City-Straße 1  
1220 Wien, sál 0.1

2005. június 20., 10.00 órától - 16.00 óráig  
Tech Gate Vienna, Donau-City-Straße 1  
1220 Wien, 0.1-es terem

[www.arbeitsmarktmonitoring.at](http://www.arbeitsmarktmonitoring.at)

Dieses Projekt wird mit INTERREG III/A-Mitteln des Landes Wien gefördert und vom Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit kofinanziert.

Tento projekt je podporován z prostředků INTERREG III/A-spolkové země Vídeň a kofinancován Spolkovým ministerstvem hospodářství a práce.

Tento projekt je podporovaný z prostriedkov INTERREG III/A-spolkovej krajiny Viedeň a kofinancovaný Spolkovým ministerstvom hospodárstva a práce.

A projektet a Bécs tartományi INTERREG III/A program pénzeszközreiből támogatják és társfinanszírozza a Szövetségi Gazdasági és Munkügyi Minisztérium.



Gefördert aus Mitteln des Europäischen Fonds für Regionale Entwicklung  
Podporováno z prostředků Evropského fondu regionálního rozvoje  
Podporované z prostriedkov Európskeho fondu regionálneho rozvoja  
Az Európai Regionális Fejlesztési Alap eszközeiből történő támogatással



Magistratsabteilung 27  
EU-Strategie und Wirtschaftsentwicklung



BUNDESMINISTERIUM für  
WIRTSCHAFT und ARBEIT

## Labourmarket Monitoring (LAMO) – Arbeitsmarktmonitoring

Entwicklung, Anwendung und Validierung eines Monitoringinstruments zur regelmäßigen Beobachtung der Veränderungen am Arbeitsmarkt im Zuge der EU-Erweiterung

### Programm:

**10.00 Uhr Begrüßung**  
Dkfm. Dr. Heinz Kienzl  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
SR DI Walther Stöckl (MA 27 - EU-Strategie und Wirtschaftsentwicklung)  
MR Mag. Dr. Gerhard Burian  
(Bundesministerium für Wirtschaft und Arbeit)

**10.30 Uhr Präsentation des Projektes und der Projektergebnisse**  
Mag. Marc Bittner  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
Mag. Cornelia Krajasits  
(ÖIR-Informationendienste GmbH)  
Dr. Michaela Hudler-Seitzberger  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)

**12.00 Uhr Mittagsbuffet**

**13.00 Uhr Migrationspotenzial an der tschechisch-deutschen und an der tschechisch-österreichischen Grenze**  
Dr. Jana Vavrečková  
(Forschungsinstitut für Arbeit und Soziales - VUPSV, Prag)

**Arbeitskräftebedarf in der slowakischen Automobilindustrie**  
Generaldirektor Dr. Jozef Uhrík  
(Volkswagen Slowakei, Bratislava)

**Pendeln bzw. Migration aus Ungarn**  
László Fekete  
(Arbeitsamt Ungarn, Budapest)

**14.30 Uhr Kaffeepause**

**15.00 Uhr „Entwicklungen am Arbeitsmarkt im Zuge der EU-Erweiterung“ - Round Table mit**  
Mag. Helene Sengstbratl (AMS-Burgenland)  
Dr. Ingeborg Friehs (AMS-Wien)  
Mag. Andrea Kirschner-Schmid (WAFF)  
Mag. Karl Fakler (AMS-Niederösterreich)

**16.00 Uhr Ende der Veranstaltung**

Bei der Veranstaltung wird simultan übersetzt.

## Labourmarket Monitoring (LAMO) – Monitorování trhu práce

Vývoj, aplikace a validace monitorovacího nástroje pro průběžné sledování změn na trhu práce v průběhu rozšiřování EU

### Program:

**10.00 hod. přivítání**  
Dkfm. Dr. Heinz Kienzl  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
SR DI Walther Stöckl (MA 27 – Strategie EU a hospodářský rozvoj)  
MR Mag. Dr. Gerhard Burian (Spolkové ministerstvo hospodářství a práce)

**10.30 hod. prezentace projektu a výsledky**  
Mag. Marc Bittner  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
Mag. Cornelia Krajasits  
(ÖIR-Informační služby GmbH)  
Dr. Michaela Hudler-Seitzberger  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)

**12.00 hod. polední raut**

**13.00 hod. Migrační potenciál na česko-německé a česko-rakouské hranici**  
Dr. Jana Vavrečková  
(Výzkumný ústav práce a sociálních věcí - VUPSV, Praha)

**Potřeba pracovních sil ve slovenském automobilovém průmyslu**  
Dr. Jozef Uhrík, generální ředitel  
(Volkswagen Slovensko, Bratislava)

**Pendlování popř. migrace z Maďarska**  
László Fekete  
(Úřad práce Maďarska, Budapest)

**14.30 hod. přestávka na kávu**

**15.00 hod. „Vývoj na trhu práce v průběhu rozšiřování EU“ - Round Table**  
Mag. Helene Sengstbratl (AMS-Burgenland)  
Dr. Ingeborg Friehs (AMS-Vídeň)  
Mag. Andrea Kirschner-Schmid (WAFF)  
Mag. Karl Fakler (AMS-Dolní Rakousy)

**16.00 hod. ukončení konference**

Konference bude simultánně tlumočena.



## Labourmarket Monitoring (LAMO) – Monitorovanie trhu práce

Vývoj, aplikácia a validácia monitorovacieho nástroja pre priebežné sledovanie zmien na trhu práce v priebehu rozširovania EU

### Program:

10.00 hod. **privítanie**  
Dkfm. Dr. Heinz Kienzl  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
SR DI Walther Stöckl (MA 27 – Stratégia EU a hospodársky rozvoj)  
MR Mag. Dr. Gerhard Burian (Spolkové ministerstvo hospodárstva a práce)

10.30 hod. **prezentácia projektu a výsledky**  
Mag. Marc Bittner  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
Mag. Cornelia Krajasits  
(ÖIR-Infračinné služby GmbH)  
Dr. Michaela Hudler-Seitzberger  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)

12.00 hod. **obednajúci raňajky**

13.00 hod. **Migračný potenciál na česko-nemeckej a česko-rakúskej hranici**  
Dr. Jana Vavrečková  
(Výskumný ústav práce a sociálnych vecí - VUPSV, Praha)

### Potreba pracovných síl v slovenskom automobilovom priemysle

Dr. Jozef Uhrík, generálny riaditeľ  
(Volkswagen Slovensko, Bratislava)

**Pendlovanie príj. migrácia z Maďarska**  
László Fekete  
(Úrad práce Maďarska, Budapešť)

14.30 hod. **prestávka na kávu**

15.00 hod. **„Vývoj na trhu práce v priebehu rozširovania EU“ - Round Table**

Mag. Helene Sengstbratl (AMS-Burgenland)  
Dr. Ingeborg Friehs (AMS-Viedeň)  
Mag. Andrea Kirschner-Schmid (WAFF)  
Mag. Karl Fakler (AMS-Dolné Rakúsko)

16.00 hod. **ukončenie konferencie**

Konferencia bude simultánne tlmočená.

## Labourmarket Monitoring (LAMO) – Munkaerő-piaci monitoring

Az EU-bővítés folyamatában végbemenő munkaerő-piaci változások folyamatos figyelésére szolgáló monitoring eszközök fejlődése, alkalmazása és validációja

### Program:

10.00 óra **Üdvözlés**  
Dkfm. Dr. Heinz Kienzl  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
SR DI Walther Stöckl (MA 27 – Az EU stratégiája és a gazdasági fejlődés)  
MR Mag. Dr. Gerhard Burian (Szövetségi Gazdasági és Munkaügyi Minisztérium)

10.30 óra **A projekt ismertetése és az eredmények**  
Mag. Marc Bittner  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)  
Mag. Cornelia Krajasits  
(ÖIR-Infračinné szolgáltatások GmbH)  
Dr. Michaela Hudler-Seitzberger  
(Paul Lazarsfeld Gesellschaft)

12.00 óra **Déli fogadás**

13.00 óra **Migrációs potenciál a cseh-német és a cseh-osztrák határon**  
Dr. Jana Vavrečková  
(Munkaügyi és Szociális Ügyi Kutatóintézet - VUPSV, Prága)

### Munkaerő-szükséglet a szlovák gépkocsiiparban

Dr. Jozef Uhrík, vezérigazgató  
(Volkswagen Szlovákia, Bratislava)

**Ingázás esetleg migráció Magyarországról**  
László Fekete  
(Munkaügyi Hivatal, Magyarország, Budapest)

14.30 óra **Kávészünet**

15.00 óra **„A munkaerőpiac alakulása az EU-bővítés folyamatában“ - Round Table**

Mag. Helene Sengstbratl (AMS-Burgenland)  
Dr. Ingeborg Friehs (AMS-Bécs)  
Mag. Andrea Kirschner-Schmid (WAFF)  
Mag. Karl Fakler (AMS-Alsó-Ausztria)

16.00 óra **A konferencia befejezése**

A konferencián biztosítjuk a szimultán tolmácsolást.

1010 Wien

Maria Theresien-Straße 24/4

t: (+43-1) 319 44 45

f: 319 44 49

m: office@plg.at

20. Juni 2005, 10.00 bis 16.00 Uhr

Tech Gate Vienna, Donau-City-Straße 1  
1220 Wien, Veranstaltungssaal 0.1

www.arbeitsmarktmonitoring.at

www.techgate.at

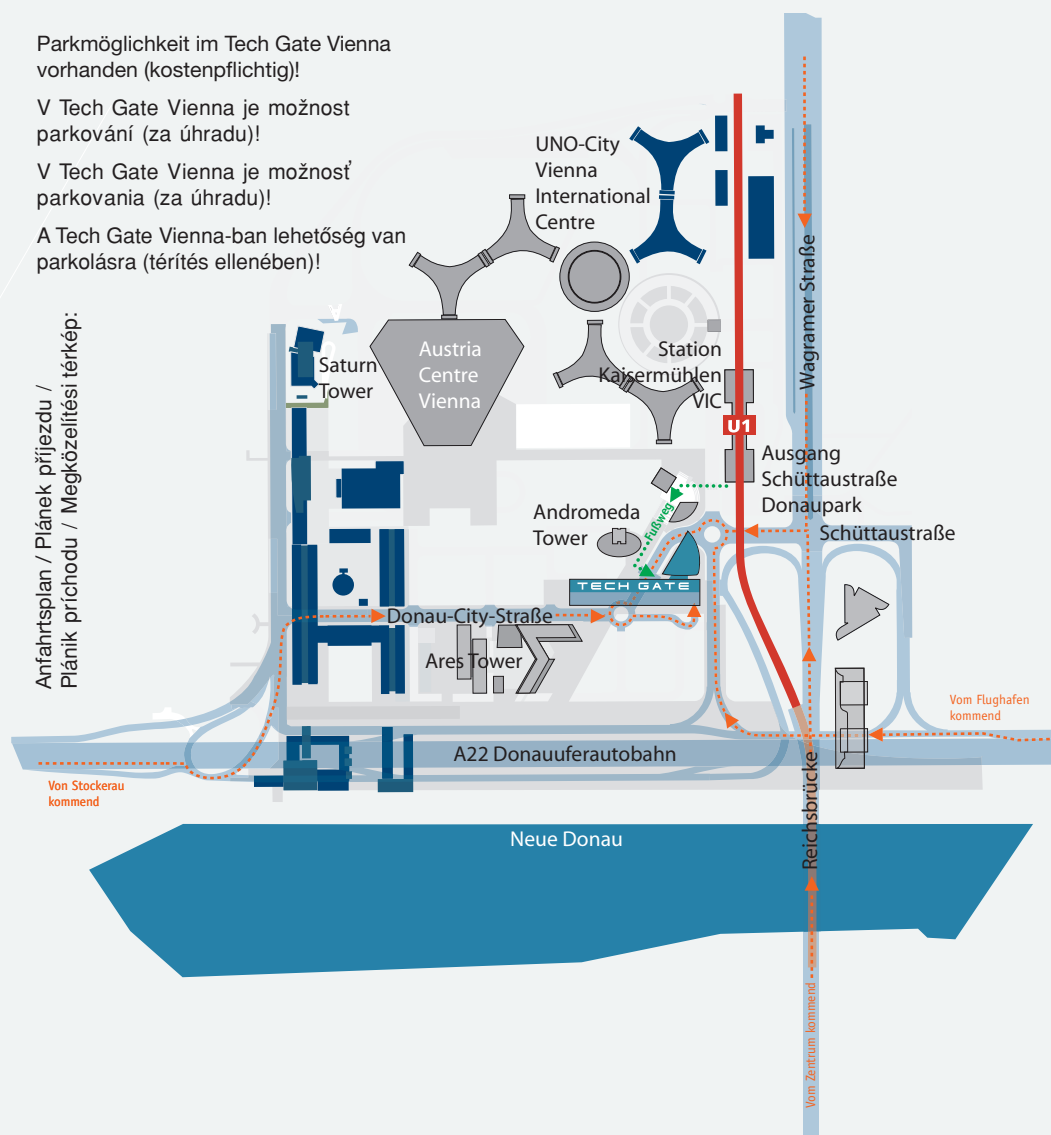
Parkmöglichkeit im Tech Gate Vienna  
vorhanden (kostenpflichtig!)

V Tech Gate Vienna je možnost  
parkování (za úhradu)!

V Tech Gate Vienna je možnost  
parkovania (za úhradu)!

A Tech Gate Vienna-ban lehetőség van  
parkolásra (térítés ellenében)!

Anfahrtsplan / Plánek příjezdu /  
Plánik príchodu / Megközelítési térkép:



Aus organisatorischen Gründen wird um Anmeldung bis spätestens 13. Juni 2005 gebeten unter:  
Z organizačních důvodů se prosím přihlaste nejpozději do 13. června 2005 na adrese:  
Z organizačných dôvodov sa prosím prihláste najneskôr do 13. júna 2005 na adrese:  
Kérjük, hogy szervezési okok miatt jelentkezésüket legkésőbb 2005. június 13-ig küldjék el az alábbi címre:

Fax: (+43-1) 319 44 49

E-Mail: office@plg.at

Name/Meno/Jméno/Név

Anschrift/Adresa/Cim

Telefon/Telefón

Fax

Datum/Dátum

Unterschrift/Podpis/Írás

LAMO I

Konferenz  
Konferencia  
Konferencia